

ETE 2020

LES EYZIES-DE-TAYAC-SIREUIL- DORDOGNE

CURIEUX – ANIMAUX ET P'TITS CUISTOTS
6/11 ANS

REF : 024 003 01

VACANCES POUR TOUS
21 RUE SAINT FARGEAU È CS 72021
75989 PARIS CEDEX 20

Agréé JEPVA par le ministère de la Jeunesse, des Sports et de la Vie Associative - Inscrit au Registre des Opérateurs de Voyages et Séjours Certification d'Immatriculation : IM 075 100 379 - Agrément national d'organisme de tourisme social et familial n°06.07.04
Association reconnue d'utilité publique par décret du 31/05/1930

ADRESSE DU CENTRE

C.A.P. Sireuil Village
Ligue de l'enseignement de la Dordogne
2, Place Caminade - 24620 SIREUIL

Tél. : 05 53 29 47 97
Email : sireuil@laligue24.org
Site internet : www.cap-sireuil.org

RENDEZ-VOUS SUR PLACE

Les usagers en rendez-vous sur place sont attendus le 1er jour à 10h00 et seront repris le dernier jour à 16h00 (les horaires seront confirmés sur la convocation départ).

TRANSPORT

Voyage en train de Toulouse via Agen jusqu'aux Eyzies-de-Tayac-Sireuil puis car ou mini-bus jusqu'au centre.

Voyage en train de Bordeaux jusqu'à Sarlat puis car ou mini-bus selon les effectifs jusqu'au centre.

1^{er} et dernier repas servis

1^{er} repas servi : le déjeuner du lundi - dernier repas servi : le goûter du vendredi

SITE

Situation géographique : A 15 km de Sarlat-la-Canéda, implanté dans le hameau de Sireuil sur la commune des Eyzies-de-Tayac-Sireuil, capitale mondiale de la Préhistoire, CAP Sireuil Village culmine au sommet d'une colline en plein cœur d'une grande forêt périgourdine. A proximité, les vallées de la Vézère et de la Dordogne donnent accès aux grands sites majeurs du Périgord Noir, comme LASCAUX, le Château de Castelnaud, Beynac, etc.



Cadre de vie (types d'hébergements/effectifs)

Situés dans une clairière au calme, à l'écart du bâtiment des services communs, le centre dispose de 3 pavillons d'hébergement, de 33 lits chacun, répartis en 6 chambres « enfants » de 4 ou 6 lits superposés, 1 chambre « adultes » de deux lits et 1 chambre « adulte » individuelle. Toutes les chambres sont équipées d'une salle d'eau avec lavabo. Les salles d'eau des chambres de 6 lits ont aussi une douche. Deux douches supplémentaires accessibles par le couloir sont à la disposition des enfants occupant les chambres de 4 lits.



Dans un des pavillons se trouve l'infirmerie. Deux salles d'activité se situent dans un bâtiment à proximité des pavillons. Sur l'un des pignons de ce bâtiment, un mur pariétal a été monté pour les ateliers de « peintures préhistoriques ». Autres aménagements : un module pour les ateliers de « fouilles archéologiques » et, au milieu de la clairière, un espace avec des tables extérieures (pique-nique, goûter, activités calmes et lieu de rassemblement).

Au cœur du hameau, situé à 500 m des hébergements, ce qui représente 5 à 7 minutes à pied, le bâtiment principal du centre abrite la salle de restauration d'une capacité de 120 places avec la vitrine « souvenirs » (dépôt-vente), une salle d'activité, l'accueil avec ordinateur et accès internet, les bureaux et l'Accueil de Loisirs de Sireuil.

Effectif du groupe : 24 participants

Capacité totale d'accueil du centre : 90 lits

ACTIVITES

Les activités dominantes :

Viens te mettre aux fourneaux à Sireuil et découvrir toutes les richesses gustatives du Périgord, mondialement connu pour sa gastronomie !

Ton séjour...

- soins quotidiens aux lapins et poules du centre et récoltes dans le jardin potager,

- visite d'une truffière, pour tout comprendre sur l'or noir du Périgord : la truffe !

- ateliers cuisine : confiture de fraises du Périgord, le fameux gâteau aux noix et préparation du « buffet – boum » !

- rencontre avec un apiculteur pour tout savoir de la vie des abeilles

- enquête-découverte du marché gastronomique de Sarlat

- visite d'une chèvrerie : pour connaître les secrets du cabécou !



La première journée est consacrée à l'installation, la visite du centre,

l'établissement des règles de vie... Puis c'est le lancement du séjour avec la découverte du programme de la semaine ainsi que des animaux et du jardin potager du centre. Les soins quotidiens aux lapins et poules du centre ainsi que les récoltes dans le jardin sont le fil conducteur du séjour. Et déjà, les enfants partent en car pour une première visite : découverte d'une truffière, à quelques km du centre. La journée se termine par une course d'orientation permettant aux enfants de bien se familiariser avec les alentours du centre. Le lendemain, les enfants se mettent aux fourneaux et se lancent dans la confection de confiture de fraises du Périgord, dont chacun emportera un petit pot. L'après-midi, rencontre avec un apiculteur pour tout connaître de la vie des abeilles et comprendre comment est fabriqué le miel ; là-aussi chaque enfant repart avec un petit pot. Le mercredi matin, c'est jour de marché à Sarlat : événement à ne pas rater quand on s'intéresse à la gastronomie ! Une enquête-découverte y est organisée pour le découvrir de façon ludique. L'après-midi est consacré à la baignade, dans un site de piscines et toboggans surveillés (Les étangs du Bos ; repli sur Aquacap à Périgueux en cas de mauvais temps).

Le 4^{ème} jour, les enfants remettent leurs tabliers : le matin, préparation de recettes salées à déguster par tous le soir lors de la boum et l'après-midi : le fameux gâteau aux noix !



La visite de la chèvrerie « La chèvre et le chou » à Meyrals, se fait en deux groupes le mardi et le jeudi en fin d'après-midi. De la traite de la chèvre au cabécou : les enfants découvrent toutes les étapes de la confection des petits fromages périgourdins (ici labellisés « bio »).

Les autres activités :

Ce programme est complété par différentes activités et veillées au choix proposées par l'équipe d'animation et les jeunes eux-mêmes. Sans oublier la nuit à la belle étoile (**prévoir un duvet**) organisée selon la météo et proche des hébergements pour faciliter le retour en chambre si nécessaire.

ORGANISATION DU SEJOUR

L'équipe d'encadrement

Le centre de vacances est un établissement permanent ouvert toute l'année, accueillant des séjours de vacances mais aussi des classes de découverte de l'Education Nationale.

Les jeunes sont ainsi accueillis par une équipe de professionnels, complétée par des animateurs diplômés BAFA ou en cours de formation issus de nos propres stages de formation, sous la direction d'un directeur BAFD.

L'ensemble de l'équipe construit le projet pédagogique dans le but de faire passer les meilleures vacances à tous les participants, en répondant aux attentes individuelles et collectives, tout en favorisant l'autonomie de chacun. Notre projet vise à ce que le jeune reste l'acteur principal de son séjour dans le respect des règles de vie préétablies.

Le séjour est agréé par le Ministère de la Jeunesse et des Sports.

Notre taux d'encadrement est de 1 animateur pour 8 ou 10 enfants selon leurs âges...

Tout au long du séjour, l'équipe pédagogique suscite l'entraide, le respect et l'échange entre les enfants mais aussi entre les enfants et les adultes du centre. Elle est vigilante vis-à-vis des attitudes et comportements de tous.

L'équipe de direction met en place des critères d'évaluation, à travers une réunion avant le séjour avec l'équipe pédagogique, mais aussi par des temps de travail quotidiens, durant le séjour. Elle se donne les moyens sur le terrain, tout au long du séjour, d'analyser la cohérence de ce qui se fait avec le projet initial, sur les trois dimensions : vie quotidienne, vie collective et activités.

L'organisation de la vie quotidienne :

Le séjour est adapté au rythme de l'enfant en fonction de son âge et de ses besoins. La journée commence par le lever échelonné et un petit déjeuner, lui aussi échelonné de 8h00 à 9h30. Avant de partir en activité vers 10h00, les enfants font leur toilette et rangent leurs effets personnels et leurs lieux de vie. A 12h15, un repas confectionné par une équipe de professionnels leur est servi (l'occasion pour goûter à des plats régionaux et à de nouvelles saveurs), parfois sous forme de pique-nique selon le programme de la journée. Après le repas un temps calme est proposé aux enfants pour se reposer et se ressourcer pour le reste de la journée. Les activités de l'après-midi reprennent vers 14h30 (incluant le goûter) pour se terminer vers 17h00. C'est alors le moment de la douche et d'un temps libre où les enfants se retrouvent pour échanger sur la journée écoulée... Ce temps est aussi consacré à la communication avec les familles (courrier, blog...). Le dîner est servi à 19h15 et une veillée vient clôturer la journée.

L'alimentation :

Dans tous nos séjours, nous proposons aux enfants une alimentation de qualité, équilibrée et variée, en quantité suffisante. Une attention toute particulière est portée à l'hygiène alimentaire et à la diététique.

La cuisine est réalisée sur place. Les jeunes participent à la mise en place du couvert, au débarrassage et au nettoyage des tables.

Allergies alimentaires :

Il est indispensable de nous transmettre, dès l'inscription, tous les documents médicaux afin que nous puissions évaluer notre capacité à respecter les interdictions alimentaires liées à des risques allergiques. Si l'interdiction pour raisons médicales était impossible à mettre en œuvre, nous vous le ferions savoir et nous serions contraints de ne pas accepter l'inscription de l'enfant.

Respect des coutumes alimentaires

Notre projet éducatif repose sur le principe de la laïcité et se fonde sur le respect de toutes les croyances ou non-croyances, sans aucune discrimination d'ordre social, culturel, sexiste... Cependant l'organisation des séjours et les différents projets présentent des spécificités qui peuvent interférer avec le respect absolu de certaines convictions ou croyances. Le refus de consommer certains aliments, comme le porc, n'a que peu d'incidences. Dans la plupart des cas nous opterons pour le remplacement de ces aliments par d'autres, ou par la compensation par les autres aliments servis au cours du repas. Les parents ou responsables légaux de l'enfant sont invités à nous en informer au moment de l'inscription.

Le respect d'autres demandes ou exigences alimentaires est impossible à observer, pour des raisons d'approvisionnement et/ou pour des raisons techniques de fabrication, comme cela peut être le cas pour des aliments ou préparations de type halal ou casher. Nous sommes également dans l'impossibilité de respecter d'autres demandes ou exigences alimentaires qui peuvent entraîner une perturbation de l'organisation des activités pour l'ensemble du groupe et avoir des répercussions importantes sur le processus biologique de l'enfant. C'est le cas du strict respect du jeûne, dans le cadre du Ramadan (ni aliments, ni boissons) entre le lever et le coucher du soleil.

Linge : Le marquage est essentiel pour n'égarer aucun vêtement. Le séjour ayant une durée inférieure à 7 jours, il n'y a pas de lavage de linge.

Pour avoir des nouvelles du séjour de votre enfant

- Le blog du séjour : il sera mis en place pour donner régulièrement des nouvelles du déroulement du séjour et sera consultable sur le site internet du centre : www.cap-sireuil.org, rubrique [Blog du centre](#). Les enfants pour lesquels nous n'aurons pas l'autorisation de photographier ne pourront pas figurer sur les photos déposées sur le blog.
- Il est possible d'envoyer un message à l'enfant par l'intermédiaire de notre site Internet « nous contacter » ou par mail : sireuil@laligue24.org ; bien indiquer le nom, prénom et séjour de l'enfant en objet du mail. Ce courriel sera imprimé et distribué lors de la remise du courrier.
- En cas d'urgence, l'équipe d'animation est disponible au 05 53 29 47 97.
- Les séjours ne durent que 5 jours, le courrier traditionnel n'est pas le meilleur moyen de communication pour des raisons de délai d'acheminement dans un sens comme dans l'autre. Si toutefois votre enfant tient à envoyer du courrier, prévoyez des enveloppes timbrées portant les noms et adresse des destinataires. Pour le bon déroulement du séjour, nous déconseillons fortement l'envoi de colis alimentaires.
- Nous vous demandons de téléphoner uniquement en cas d'urgence ou de cause grave et réelle. En effet, nous ne pourrions en aucun cas vous mettre en communication avec votre enfant, en raison des activités et de l'étendue du centre.

PREPARER VOTRE SEJOUR

Trousseau de séjour

La valise doit impérativement être étiquetée au nom de l'enfant et à son adresse, avec la précision du lieu de séjour. Les enfants vont vivre une vie «intense» en plein air, aussi, nous vous demandons de prévoir des vêtements solides, pratiques, peu salissants...

Une fiche de trousseau indicative sous forme d'inventaire vous a été transmise avec le dossier de voyage. Nous vous rappelons que l'inventaire de toutes les affaires de vos enfants est la seule pièce qui puisse permettre de contrôler efficacement le contenu de la valise et l'état des affaires.

Aussi doit-il être le plus précis possible sans oublier les objets de type : appareil photo, baladeur, montre (que nous déconseillons fortement...).

Nous vous conseillons d'associer votre enfant à son élaboration. Il est recommandé de marquer le trousseau dans sa globalité (vêtements, linge et objets personnels) au nom de l'enfant au moyen de bandes tissées ou étiquettes thermocollantes personnalisées (proposées par de nombreux sites internet, tarifs abordables). A l'arrivée et au départ, les animateurs vérifieront les inventaires.

Trousseau spécifique

Outre les affaires personnelles classiques de tous les jours, il est conseillé de prévoir des affaires pour le chaud, le froid et la pluie. Pensez à un maillot de bain pouvant être accepté en piscine (pas de short de bain), une gourde, un petit sac à dos pour amener ses affaires de la journée, une lampe de poche ou frontale, pour tous les séjours : un duvet, si l'on en possède un, pour la nuit à belle étoile (le centre en a un petit stock à prêter pour dépanner), des chaussures fermées pour se déplacer dans la nature si possible avec tenue des chevilles, des chaussons à utiliser à l'intérieur du bâtiment.

Argent de poche

Il est toujours valorisant pour un enfant de posséder un peu d'argent de poche. Nous vous conseillons cependant de ne pas lui en donner trop. Une somme de 10 € à 15 € paraît suffisante pour la durée du séjour ; elle sera

essentiellement utilisée le dernier jour pour acheter des souvenirs dans la vitrine « dépôt-vente » présente sur le centre.

Un système de banque est mis en place pour gérer l'argent de poche des jeunes par des fiches individualisées.

Santé

Un dossier sanitaire de liaison vous sera remis à l'inscription. Veillez à le remplir soigneusement. Il comporte des informations essentielles.

Pendant le séjour une personne de l'équipe pédagogique (titulaire du PSC1 à minima) est en charge du suivi des enfants. Elle assure les soins des petits bobos, les traitements médicaux conformément à l'ordonnance fournie avec le traitement (les enfants ne gardent pas avec eux de médicament, sauf cas particulier), et est le relais du centre avec le cabinet médical, si nécessaire...

Utilisation du téléphone mobile

Le téléphone mobile est un outil de communication régulièrement utilisé par les jeunes, y compris en centre de vacances. Cependant, nous insistons sur le fait que l'usage abusif du téléphone mobile peut nuire à l'ambiance générale d'un séjour collectif de mineurs. **Nous vous conseillons donc de ne pas emporter de téléphone pendant le séjour.** Si votre enfant apporte son téléphone, l'utilisation de celui-ci sera soumise à quelques règles communes. Il ne l'aura pas tout au long de la journée avec lui et ne pourra l'utiliser qu'à certains moments déterminés par l'équipe pédagogique.

Objet de valeur

La nature du séjour nous conduit à déconseiller la présence de tout objet de valeur (lecteur mp3, bijoux, téléphone mobile, CD, etc...). Toute disparition d'objets personnels devra être signalée au directeur dès constat et, en tout état de cause, avant la fin du séjour.

Cigarette

L'interdiction de fumer dans les bâtiments publics, selon l'article 16 de la loi du 9 juillet 1976 relative à la lutte contre l'usage du tabac, est appliquée dans tous les bâtiments clos et couverts, qui sont destinés au grand public ainsi que dans tout poste de travail (art. 1).

ASSURANCE

Attention : les vols, dégradations ou pertes de téléphone portable ne sont pas couverts par notre Association.

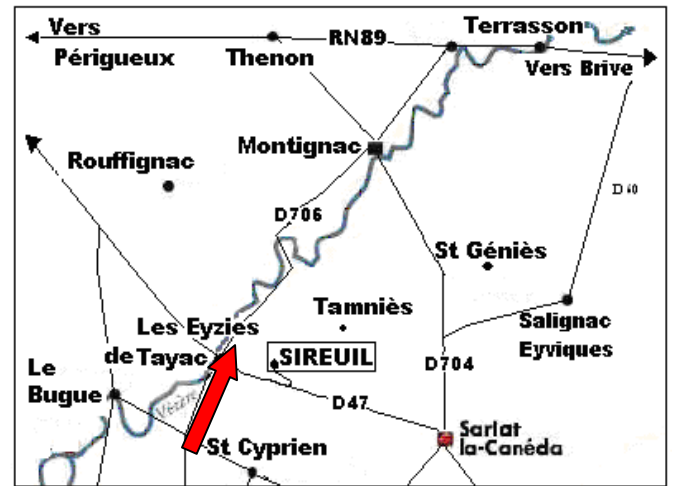
En cas d'accident corporel, l'assurance intervient en complément des remboursements de la Sécurité Sociale et de la Mutuelle.

ATTENTION ! Si votre comportement était de nature à nuire à votre sécurité ou à celle de vos camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous nous efforçons de proposer à chacun d'entre-vous, une décision de renvoi pourrait être prise à votre encontre, frais de retour à votre charge...

Documents à remettre le jour du départ dans le dossier de voyage :

- Fiche sanitaire complétée et signée (avec numéros de portable pour contact en cas de besoin)
- Imprimé droit à l'image complété et signé
- Argent de poche dans une enveloppe au nom de l'enfant
- Documents obligatoires liés aux activités demandés dans la rubrique "Activités"
- Fiche trousseau
- Copie ordonnance et médicament si traitement

- Plan d'accès détaillé :



- Venir en voiture :

- depuis Périgueux :

Prendre direction BRIVE → passer Niversac → prendre direction Sarlat → suivre Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil → passer Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil, direction Sarlat → sur la D47, prendre à gauche direction Sireuil jusqu'au hameau. Passer le parking de l'église (à laquelle est accolé le bâtiment principal) et continuer la petite route en suivant les panneaux jusqu'aux hébergements.

- depuis Sarlat :

Prendre direction PERIGUEUX → sur la D47, après le restaurant « La Métairie », prendre à droite direction Sireuil jusqu'au hameau. Passer le parking de l'église (à laquelle est accolé le bâtiment principal) et continuer la petite route en suivant les panneaux jusqu'aux hébergements.

Bon séjour avec Vacances Pour Tous !

